



St. Michael's Parish

172 Broadway Newark, NJ 07104

VOCATIONIST FATHERS

Parochial Vicars:

Rev. Eric I. Ugochukwu, S.D.V.
Rev. Robinson González Herrera, S.D.V.

Pastoral Associate:

Bro. Harold Hernández, S.D.V.

Permanent Deacons:

Rev. Mr. Miguel Figueroa
Rev. Mr. José Negrón
Rev. Mr. Cecilio Polanco
Rev. Mr. Restituto Quintana
Rev. Mr. Daniel Ravelo

Weekday Masses:

8:00 AM (English in Chapel)
7:30 PM (Spanish in Chapel)

Saturday Masses:

8:00 AM & 6:00 PM (English in Chapel)
7:30 PM (Spanish in Church)

Sunday Masses:

8:30 AM & 11:30 AM (English)
10:00 AM & 1:00 PM (Spanish)

Confessions:

In the rectory/En la rectoría
Anytime, Anyday/A toda hora, Todos los días
Depending on availability of a Priest
Dependiendo la disponibilidad del Sacerdote
Suggest to call first/Sugerimos llamar 973-484-7100

Baptism Instructions:

Friday at 7:00 PM —Jane Alampi Meeting Room

Baptisms:

Saturday at 1:00 PM

Weddings:

Arrangements should be made at least 6 months
prior to the wedding date. For appointment contact
the Rectory.

Pastor: Rev. Michael Reardon, S.D.V.

Rectory:

23 Crittenden St.
Office Hours 8:00am-6:00pm Monday--Friday
Tel.: 973-484-7100, Fax: 973-482-7209
Administrative Assistant: Mrs. Ada Lee
Website: www.stmichaelsparish.org
E-mail: smc172broadway@yahoo.com

St. Michael's School:

27 Crittenden St.
Principal: Linda Cerino, Ed. D.
Tel.: 973-482-7400

Perpetual Help Day Nursery:

170 Broad Street
Director: Sr. Josephine Sabesaje, S.D.V.
Tel.: 973-484-3535

Director of Religious Education:

Sr. Rita Opara, S.D.V.
Tel.: 973-482-1109

Religious Vocations are our business

If God calls you, call us!
Vocationist Fathers
973-966-6262

Bingo Hall:

27 Crittenden St. (School)
7:30 PM every Thursday & Sunday
Tel.: 973-482-1109

**TWENTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

AUGUST 19, 2018



Saturday, August 18, 2018

8:00AM+Frank Carlone

6:00PM+Vincenza, Guisepe and Ciro Varco by Daughter and Son

7:30PM+Almas del Purgatorio por Pedro Núñez

Sunday, August 19, 2018

8:30AM+Margarita Vallejo by Children

10:00AM+Difuntas Damas del Perpetuo Socorro

+Ramón Mora por Familia

+Lucila Martínez por Margarita Martínez

+Segundo Ignacio Siguencia y Esposa María

+Viviana Díaz por su Abuelita

+José Aballi y Sabina Santos López por Walfredo Suarez

+Judith Moreno y Rubiela Ceballos por Familia Ceballos

+Blanca Ravelo por Leonor Farina

+Luis Antonio Robles Azunzas, Milton Pereira,

Mariesita Robles Pereira por Familia

+Por los difuntos de la Familia Díaz-de La Cruz por Julia Castillo

ACCION DE GRACIAS :

*En el Aniversario de Sacerdocio de Padre Eric y Padre Robinson por las Damas del Perpetuo Socorro

*En el 54 Aniversario de Bodas de Luis y Gloria Negrón

*Cumpleaños de Juan Castillo por Esposa

11:30AM+Thomas Ruggiero by Ann Migneco

1:00PM+Maria Morales por Maribel Rodríguez

Monday, August 20, 2018

8:00AM Special Intention por MV by Mina Yanuzzi

7:00PM Intención especial del Grupo De Oración

Tuesday, August 21, 2018

8:00AM Special Intention for JR by Mina Yanuzzi

7:30PM+Margarita Vallejo por Hijos

Wednesday, August 22, 2018

8:00AM Special Intention for Louie a Louise Kapitulik

7:30PM+Angela Toribio por Maria Toribio

Thursday, August 23, 2018

8:00AM+Jennie Carlone

7:30PM Acción de Gracias a la Virgen del Quinche por Rosa Valladares

Friday, August 24, 2018

8:00AM+All Souls in Purgatory

7:30PM+Richard Rivera por Carmen Rivera

Saturday, August 25, 2018

8:00AM+Frank Carlone

6:00PM+Francisco Fernández de Melo, Eli Fernández Dos Reis y María De Lourdes Macedo by Edison and Family

7:30PM+Luis Ernesto Tapia por Familia

ENGLISH / INGLES

ANNOUNCEMENT: If you or your family member is sick and in need of the sacrament of anointing or confession, please feel free to call the parish office.



Please join us on Thursday August 23rd for Adoration to the Blessed Sacrament from 4:00pm to 7:00pm. Pour out your heart to Christ and adore Him: Speak to Jesus, be aware that you are in His presence and tell Him all that comes to your mind. Listen for His response.

VOCATIONIST FATHERS 50/50 RAFFLE

We have Raffle Tickets for the 50/50 raffle that will be drawn during the Vocationist Fathers Annual Dinner Dance in November 10th 2018. Last year's payout was \$25,520.00 We ask for your kindness and generosity to help the Vocationist Fathers with this fund raiser. Please call the Rectory for more information.

TRIP TO LANCASTER PA: If you are interested on going to **the Sights and Sound Theater in Lancaster, PA** on September 15, 2018, you may contact Mrs. Carmen Bautista at 973-485-8510 for information or the rectory at 973-484-7100.

ESPAÑOL / SPANISH

AVISO: Si usted o un miembro de su familia esta enfermo y necesita de la unción sacramental o la confesión, no dude en llamar a la oficina.



Por favor acompañenos el Jueves 23rd, de Agosto para la Adoración al Santísimo Sacramento de 4:00pm a 7:00pm. Ven, derrama tu corazón a Cristo y adóralo: Habla con Jesús, consciente de que estás en su presencia y decirle todo lo que viene a tu mente. Escucha su respuesta.

RIFA 50/50 DE LOS PADRES VOCACIONISTA

Tenemos los boletos de la rifa que será sorteada durante la Cena Bailable Anual de los Padres Vocacionista el Sábado 10 de Noviembre del 2018. El total del premio el año pasado fue de \$25,520.00. Le pedimos su generosidad para ayudar a los Padres Vocacionista con esta recaudación de fondos. Por favor llame a la Rectoría para más información.

VIAJE A LANCASTER PA: Si esta interesada en comprar el boleto para el viaje el 15 de Septiembre al Teatro Sight and Sound en Lancaster PA, comuníquese con la Sra. Carmen Bautista al 973-485-8510 - o a la rectoría al 973-484-7100.



GROUP WEDDING: The group wedding has been scheduled for Saturday, August 25th, 2018 at 10:00AM. The reception with the couples, family members and our community will take place after the ceremony in the school hall.



BODAS EN GRUPO: La boda en grupo esta programada para el Sábado, **25 de Agosto 2018 a las 10:00AM**. La recepción con las parejas, familiares y la comunidad será seguida la ceremonia en el salón de la escuela

SEMINAR: St. Michael Parish invite you to attend a seminar today in the School, from 3:00pm to 5:00pm conducted by Father Robinson.

SEMINARIO: La Parroquia San Miguel le invita a participar a un Seminario de conocimiento y transformación personal y social que se llevara a cabo hoy en la escuela, de 3:00pm a 5:00pm dirigido por el Padre Robinson.

FOOD SALE

The Charismatic prayer Group, will be having their annual food sale on Sunday, August 26th at St. Jude's Garden, from 10:00am to 3:00pm. Thank you for your cooperation.

VENTA DE ALIMENTOS

El Grupo de oración Carismático, tendrá su venta anual de alimentos el domingo 26 de Agosto, en el Jardín de San Judas desde las 10:00am hasta las 3:00pm. Gracias por su cooperación

CCD TEACHERS/ AIDES MEETING: All current and new teachers and aides **must attend** an important meeting on Saturday, September 1st at 11:00am at the school cafeteria.

REUNION DE MAESTROS Y AYUDANTES DE CCD

Habrà una reunión importante para los maestros y ayudantes del CCD el Sábado 1, de Septiembre, a las 11:00am en la cafetería de la escuela. Todos los maestros actuales, nuevos y los ayudantes deben de asistir.

FEAST OF OUR LADY OF CISNE "SILVER JUBILEE"

All parishioners are invited to participate with devotion and love of our Annual Feast in honor of our Blessed Mother under the title of Our Lady of Cisne, today at 10:00am Mass, followed by our Annual Procession.

FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL CISNE "JUBILEO PLATEADO"

Todos los parroquianos están invitados a participar con devoción y amor en la fiesta anual en Honor a nuestra Santa Madre, bajo el título de Nuestra Señora del Cisne, hoy, 19 de Agosto en la misa de las 10:00am, Seguido por la Procesión Anual.

NOTICE: We are accepting registration for the RCIA classes. Visit the rectory office from Monday thru Friday from 8:00am to 6:00pm.

NOTIFICACION: Se están tomando registraciones para las clases de religión (RCIA). Visite la rectoría de Lunes a Viernes de 8:00am a 6:00pm.

CCD REGISTRATION AND RE-REGISTRATION

The classes for Baptisms, Communion and Confirmation for 2018-2019 school year will begin on Saturday, September 8th. To register your child visit the rectory from Monday-Friday, 8:00AM to 6:00PM. **Documents needed: Baptism and Original Birth Certificate and \$35.00 registration fee.**

REGISTRACION / RE-REGISTRACION PARA EL CCD

Las clases de **Bautismo, Comunión y Confirmación del programa de CCD para el año 2018-2019** comenzaran el **Sábado 8 de Septiembre**. Para registrar su niño/a visite la rectoría de 8:00AM 6:00PM de Lunes a Viernes, documentos a presentar: **Acta de Bautismo y Certificado de Nacimiento Original y \$35.00 para la registraci3n.**

PRAY FOR THE SICK / OREN POR LOS ENFERMOS

Stefano Yanuzzi, Eleanor Mahoney, Elvia Peralta, Anany Rodríguez, Marilyn Lauber, Chantel Colona, Carolyn Ortiz, Sean A. Amarilis Ventura, Jaydeen Pérez, María Cárdenas, Carmen Jiménez, Ada Colon, Jo Esteve Zavodnick, Carmen Colon, José Vespasiano, Georgia Yano, Cecilia Navarro, Armando Asante Jr. Mía Mendoza, María Pérez, María Alarc3n, José Toledo, Deacon Daniel Ravelo, Josue Montero, Gloria Barrera, Andrea Cortes, Milagros Corro, Gladys Martínez, Yolanda Nives Quintana

OREN POR LOS ENFERMOS/ PRAY FOR THE SICK

Isabel Rodríguez, Raymond Rodríguez, Juana, Shield Burks, Carmen García, Miguel Arroyo, Tatiana McGuire, Bartolo Rosado, Mariza Mayan, Narciso Polanco, Gloria Zapata, Amanda Cruz, Judith Maldonado, José De Jesús, Francisco Román, Elizabeth Farina, Emilia López, José López, Rafaela Santos, Abraham Maury, Rubén Santos, Francisco Román, Luciano Todino, Rosby Osorio,